

VoiceTra

iOS / Android Startup Guide

Ver. 3.0

12/6/2023


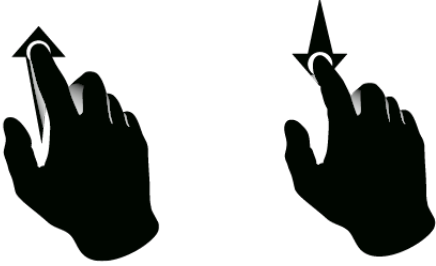




Contents

Introduction	3
Step1 Installing the app	4
1-1. Before you install.....	4
1-2. How to install.....	5
1-3. Launching the app.....	8
1-4. The first launch.....	9
1-5. Launching the app (after installation)	12
Step2 Using the app	13
2-1. Translating speech.....	13
2-2. Translating text.....	17
2-3. Language settings.....	19
Appendix Other device settings	21
<i>【Setting up Wi-Fi】</i>	<i>21</i>
<i>【Adding a new keyboard】</i>	<i>27</i>
<i>【Switching keyboards】</i>	<i>31</i>
<i>【Allow microphone access】</i>	<i>33</i>

Introduction

This document explains the operation using the following icons.

	<p>Tap:</p> <p>Gently tap the specified area on the screen once with your fingertip.</p>
	<p>Scroll:</p> <p>Place your fingertip on the screen and slide your finger vertically.</p>
	<p>Long press (hold down):</p> <p>Hold your finger down on the specified area of the screen for about a second and release.</p>
	<p>Swipe :</p> <p>Place your fingertip on the screen and slide your finger horizontally.</p>

Step1 Installing the app

1-1. Before you install

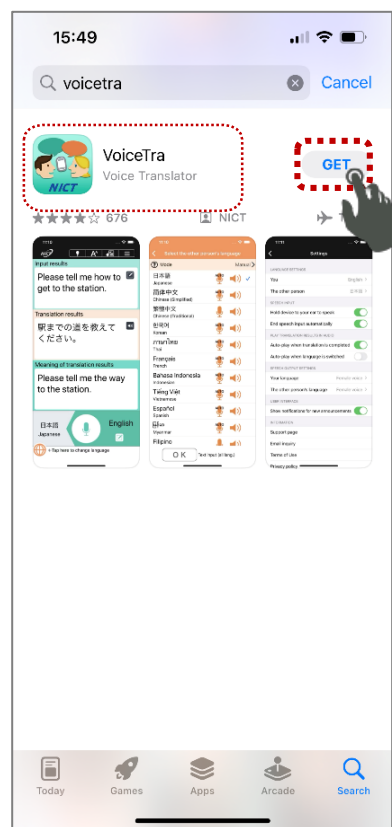
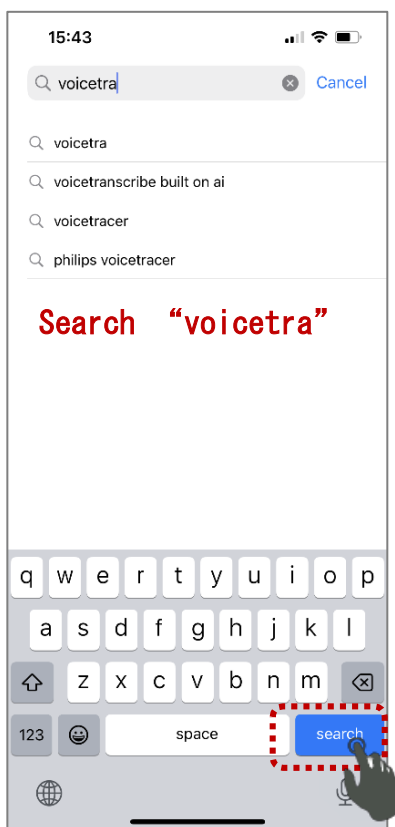
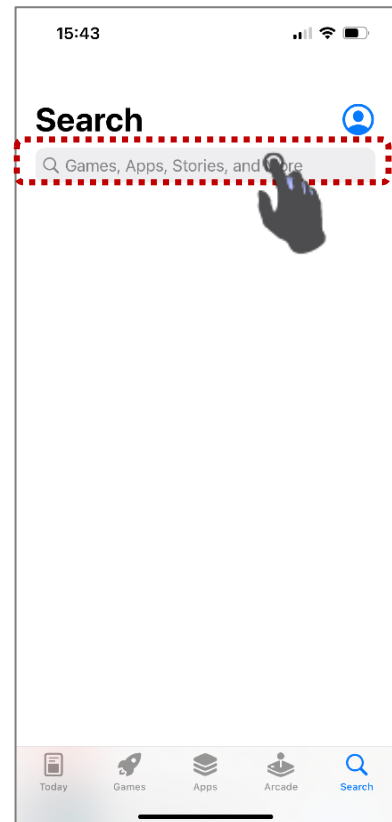
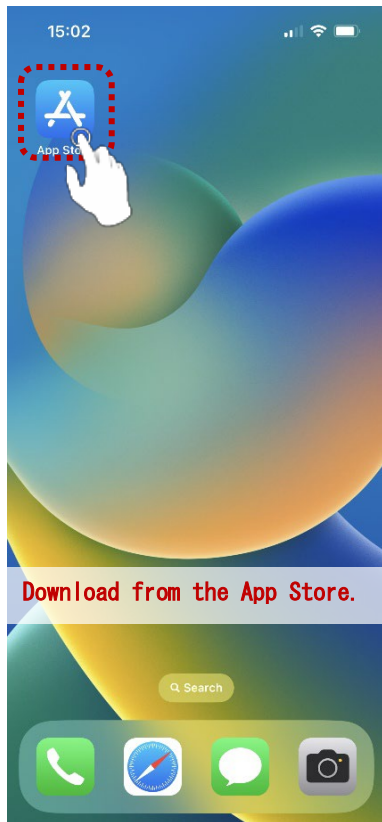
Please make sure your device is connected to the Internet.

For details about how to set up your Wi-Fi, please refer to [【Setting up Wi-Fi】](#) on p.21 in the Appendix.

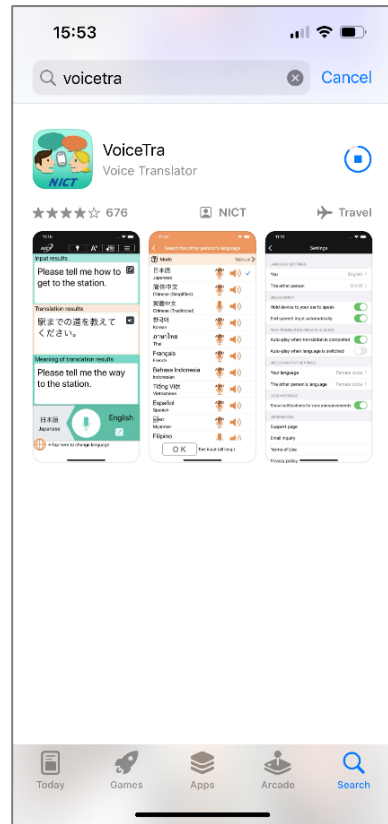
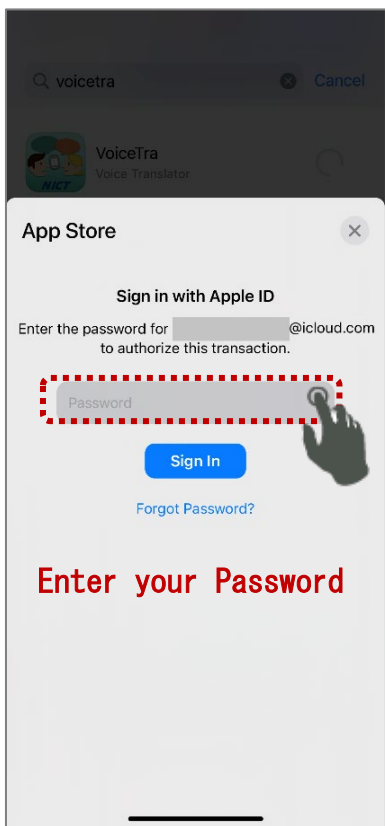
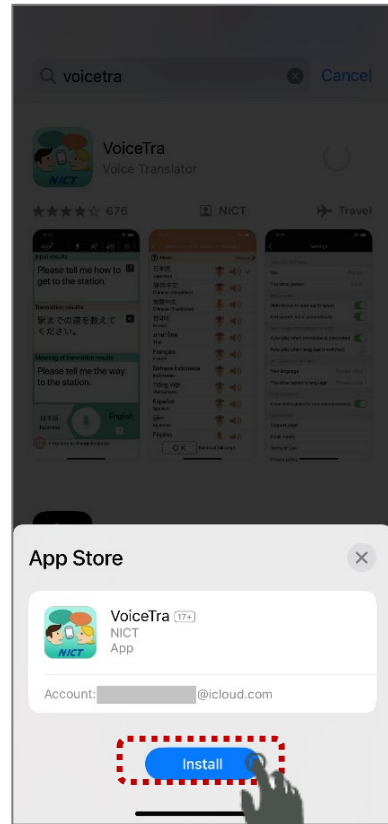
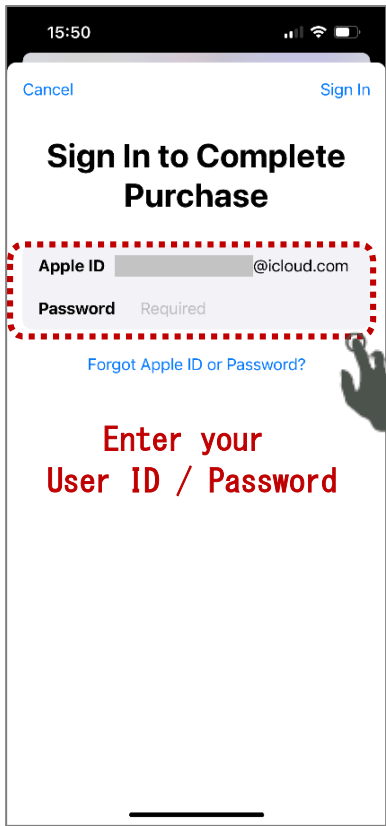
1-2. How to install

- Go to [Step2 Using the app](#) if you already have VoiceTra installed.

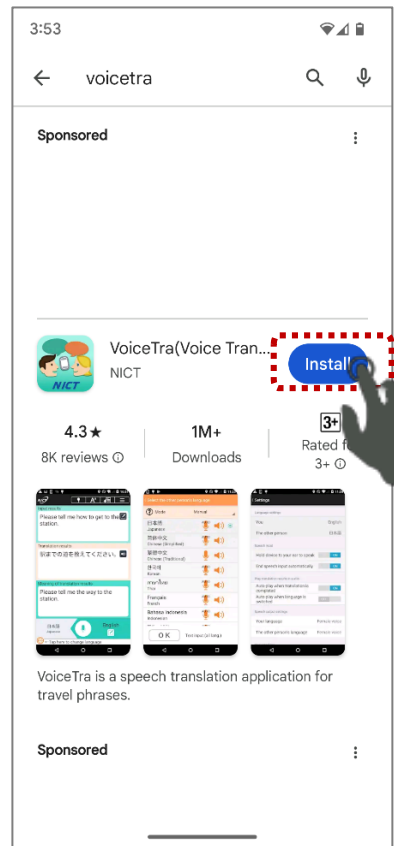
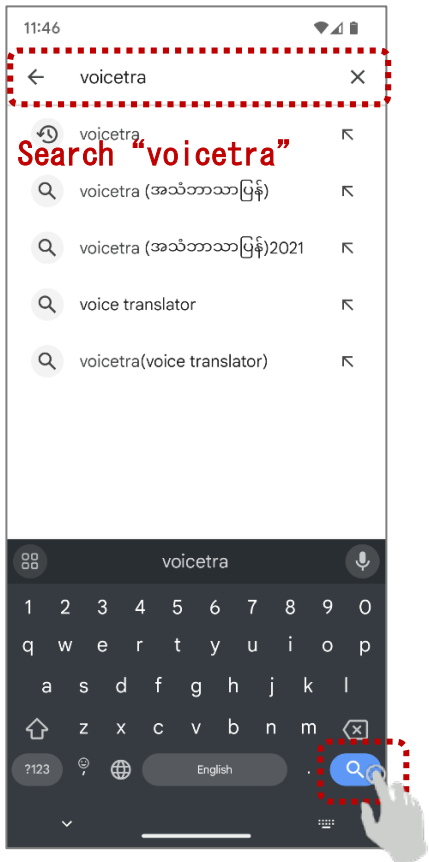
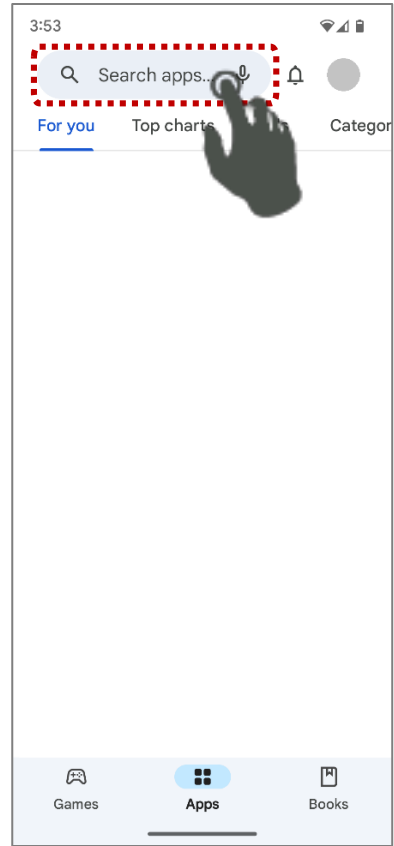
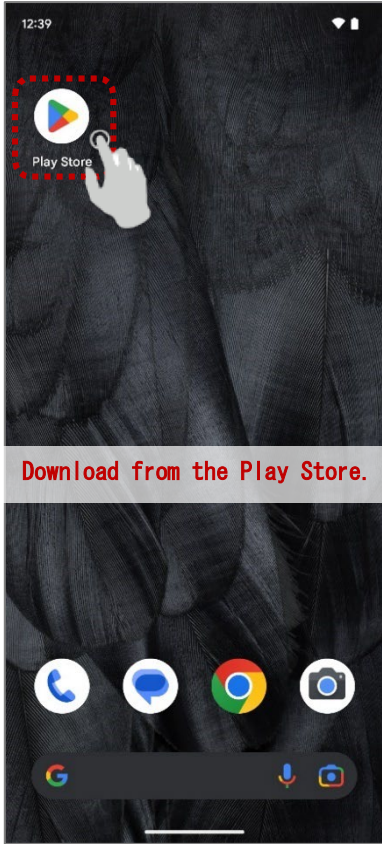
【iOS】



Next page



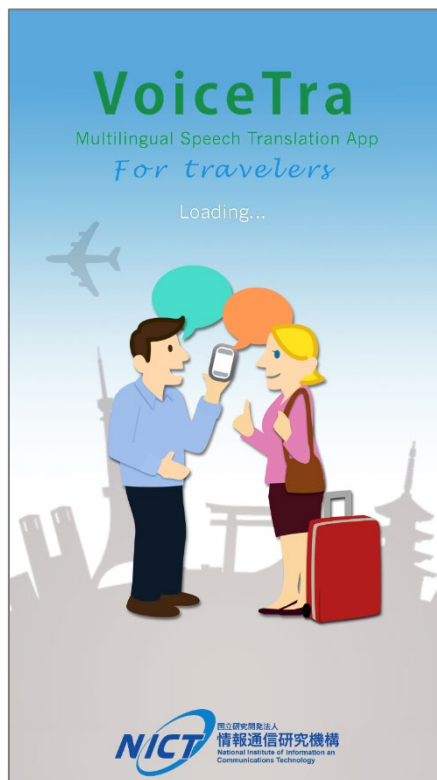
[Android]



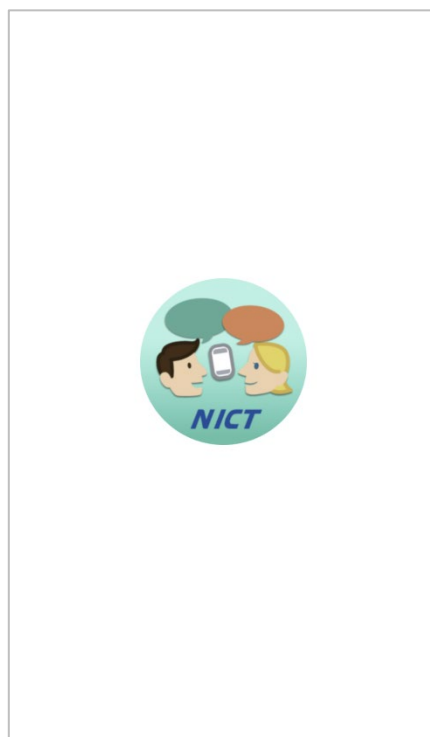
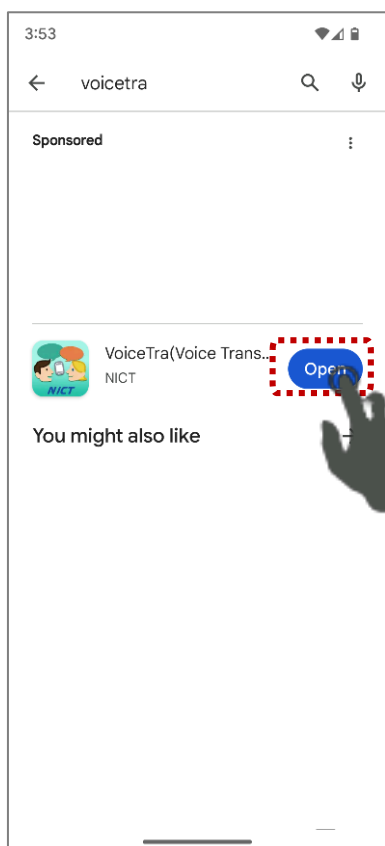
1-3. Launching the app

(Continuation from [1-2. How to install](#))

【iOS】



【Android】

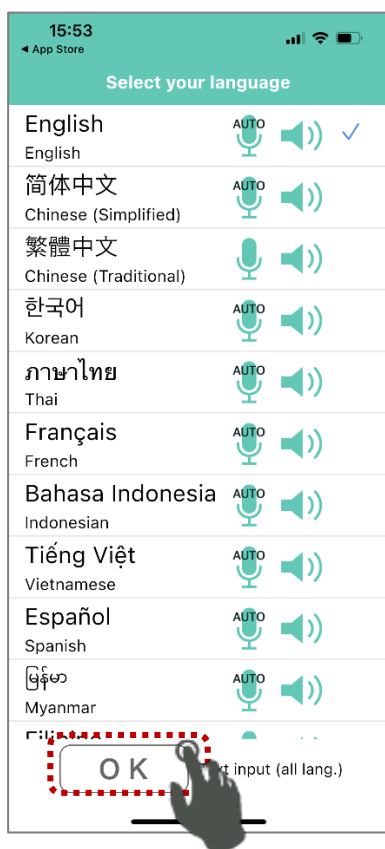
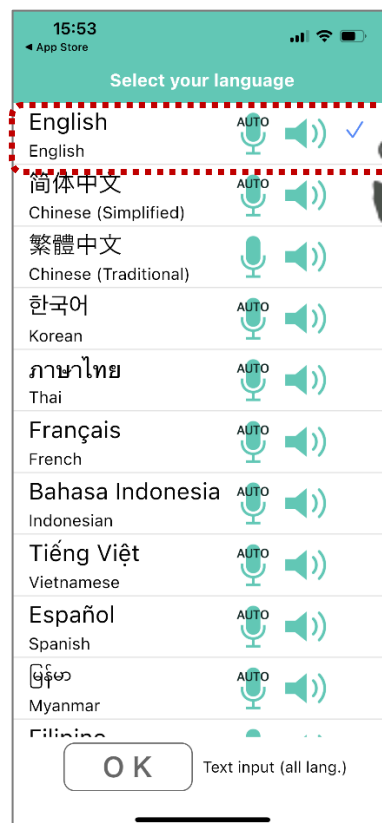
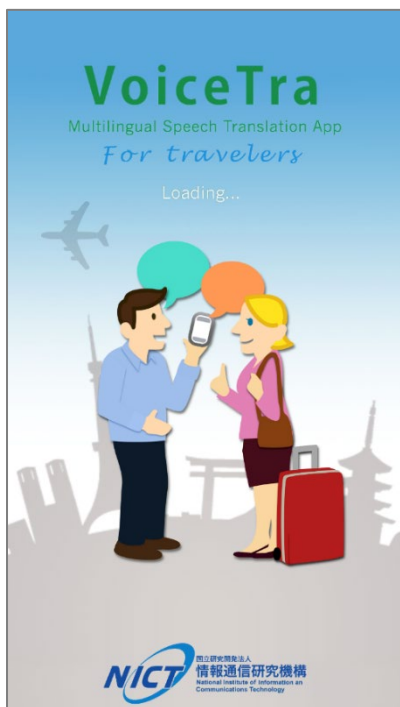


1-4. The first launch

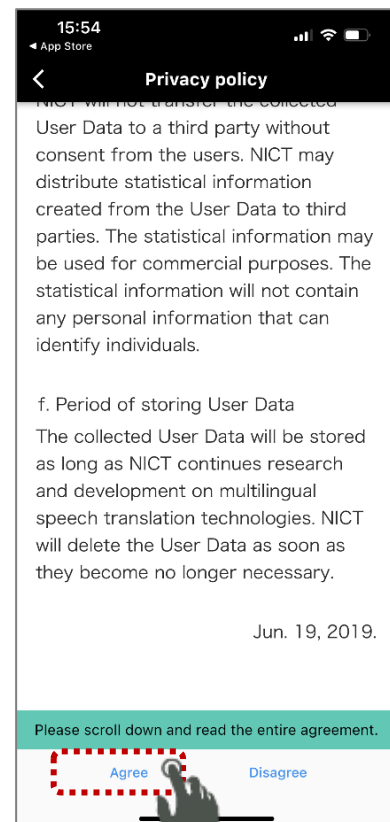
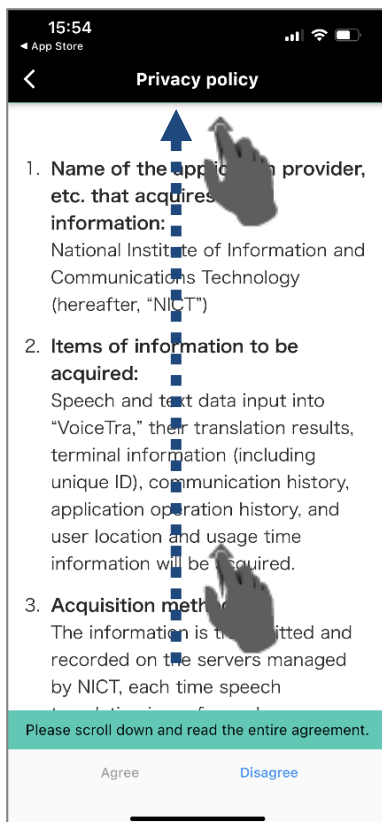
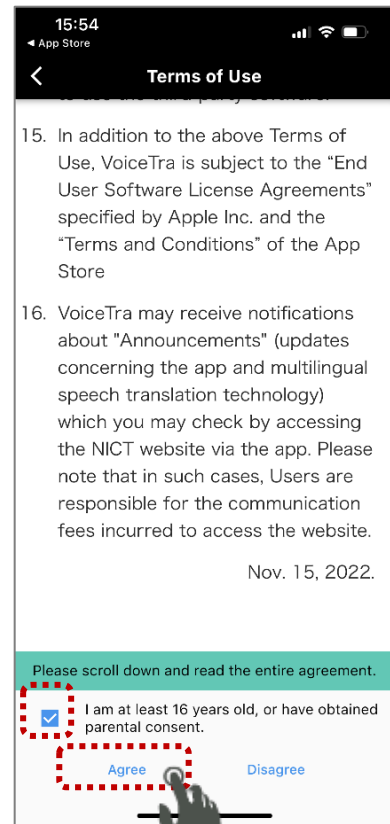
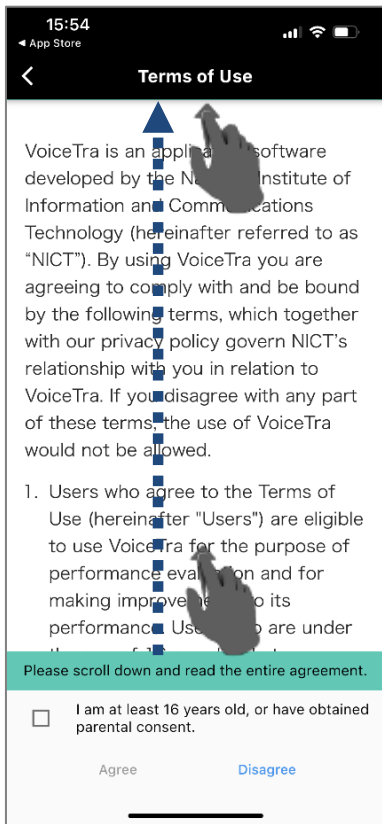
[iOS/Android]

(1) Language setting

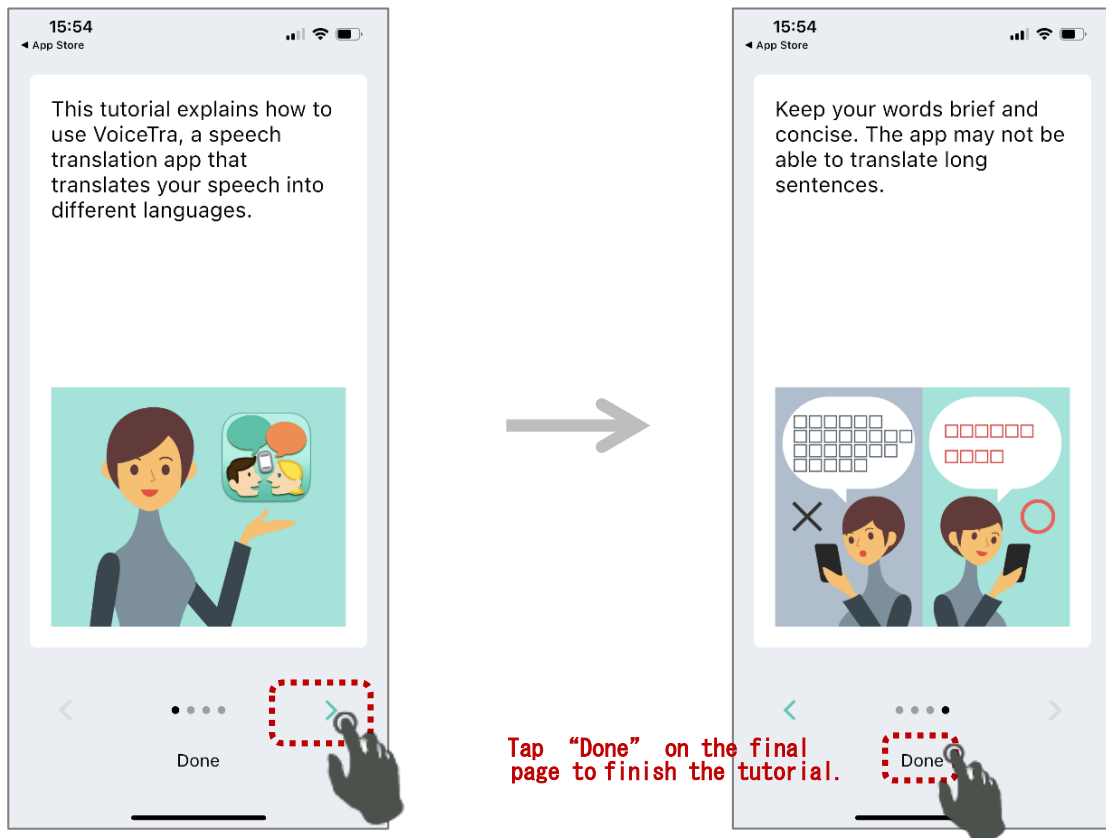
The following shows an example of when your language preference is English.



(2) Agree to the Terms of Use and Privacy Policy



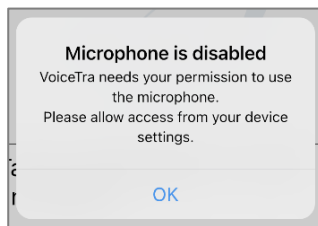
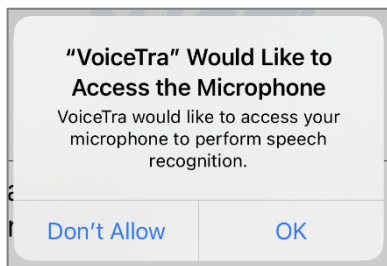
(3) Go through the quick tutorial



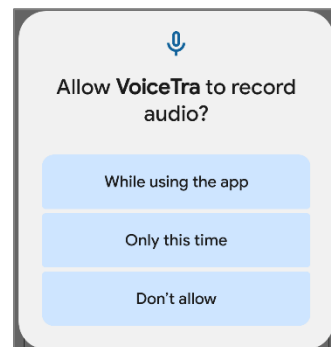
Press "OK" to the below message that pops up the first time you launch the app.
(VoiceTra requires the use of the microphone)

*For details about allowing access to your microphone on iOS, please refer to [\[Allow microphone access\]](#) on p.33 in the Appendix.

【iOS】



【Android】

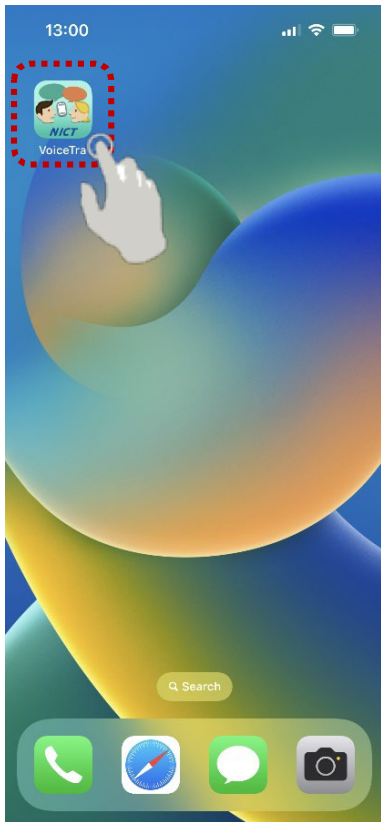


【Android】

Select whether you would like to allow VoiceTra to use your location information.

1-5. Launching the app (after installation)

【iOS】



【Android】

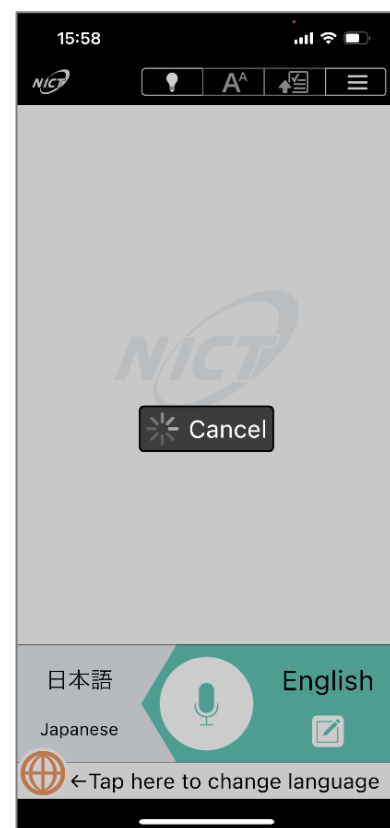
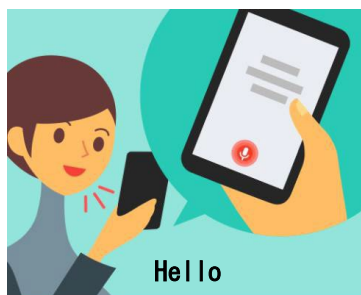
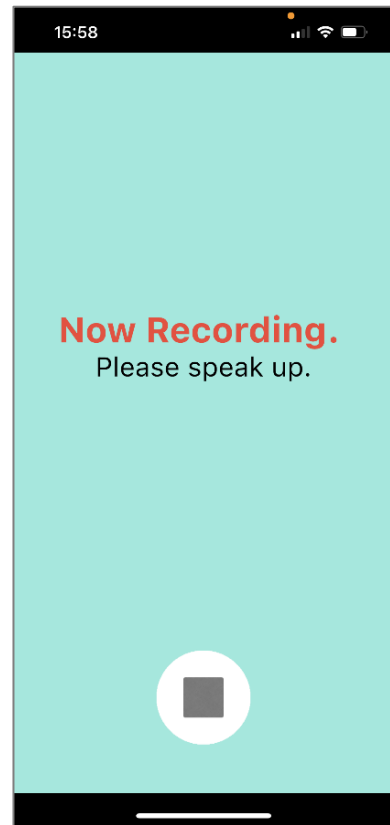


Step2 Using the app

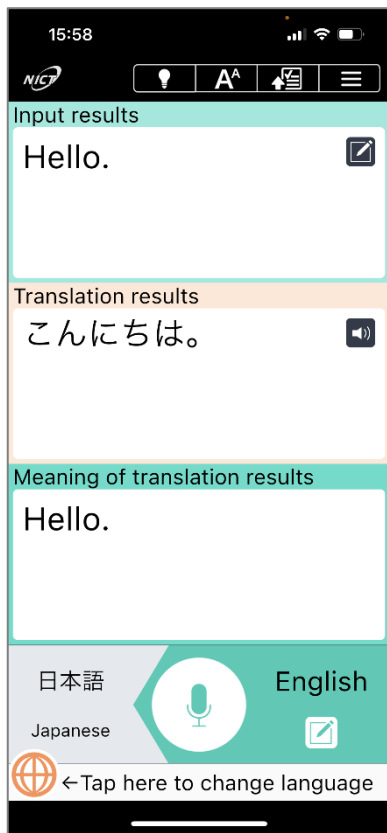
2-1. Translating speech

e. g.) English => Japanese

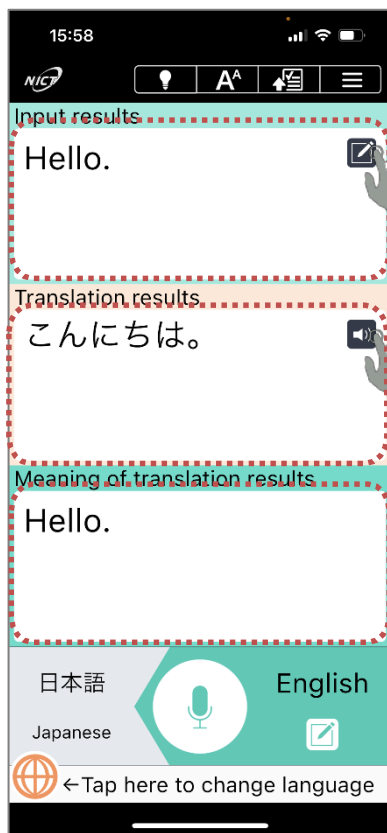
1. 【 You speak 】



Next page



Screen components



Your input results

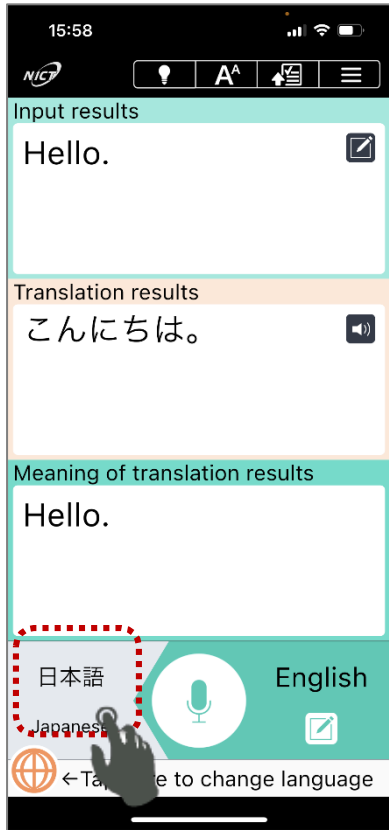
Tap to edit

Translation results

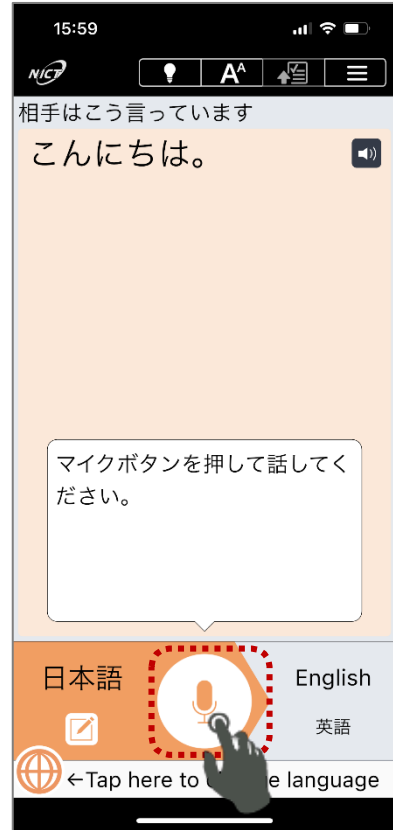
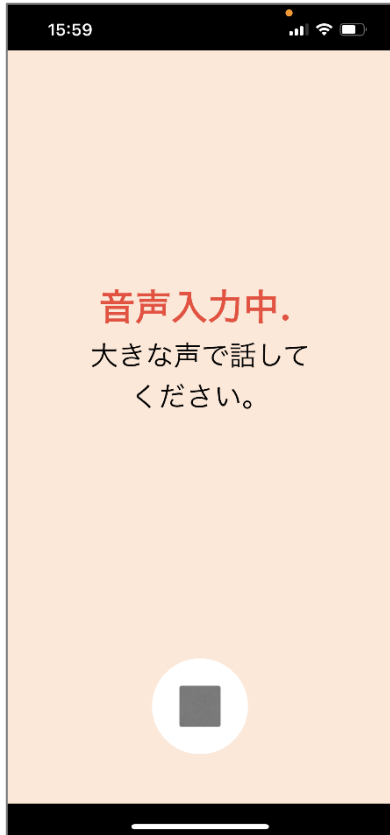
Tap to hear speech output again

Confirm translation results

2. 【The other person speaks】



Tap and release



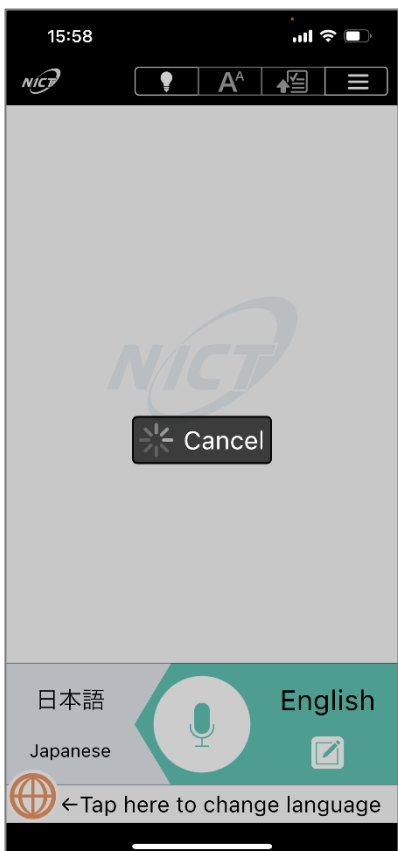
Next page



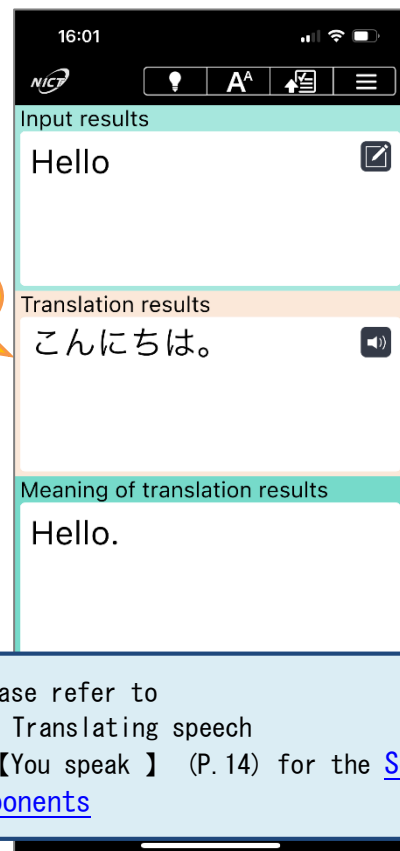
*Please refer to 1. 【 You speak 】 (P.14) for the [Screen components](#)

2-2. Translating text

1. 【You type】

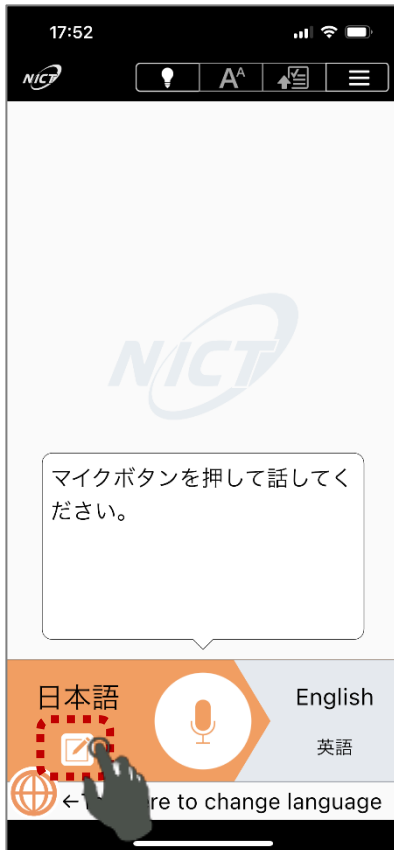


こんにちは



*Please refer to 2-1. Translating speech 1. 【You speak】 (P.14) for the [Screen components](#)

2. 【 The other person types】



*Please refer to 2-1. Translating speech 1. 【You speak】 (P.14) for the [Screen components](#)

2-3. Language settings

[iOS/Android]

1. [Language setting: translation target]

e. g.) Switching from Japanese → Chinese (Simplified)

15:58

NICT

Tap the microphone button and speak.

Target language

Your language

Japanese

Tap here to change language

Tap

16:01

Select the other person's language

Mode Manual

日本語 Japanese

简体中文 Chinese (Simplified)

繁體中文 Chinese (Traditional)

한국어 Korean

ภาษาไทย Thai

Français French

Bahasa Indonesia Indonesian

Tiếng Việt Vietnamese

Español Spanish

Scroll to view the list of languages.

OK Text input (all lang.)

16:01

Select the other person's language

Mode Manual

日本語 Japanese

简体中文 Chinese (Simplified)

繁體中文 Chinese (Traditional)

한국어 Korean

ภาษาไทย Thai

Français French

Bahasa Indonesia Indonesian

Tiếng Việt Vietnamese

Español Spanish

OK Text input (all lang.)

16:01

Select the other person's language

Mode Manual

日本語 Japanese

简体中文 Chinese (Simplified)

繁體中文 Chinese (Traditional)

한국어 Korean

ภาษาไทย Thai

Français French

Bahasa Indonesia Indonesian

Tiếng Việt Vietnamese

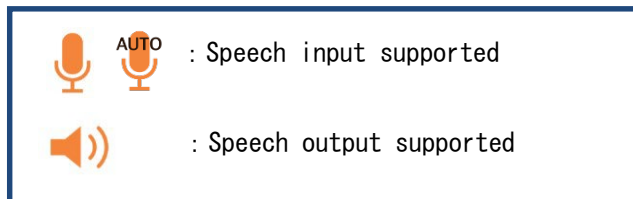
Español Spanish

OK Text input (all lang.)

Next page



Key to icons



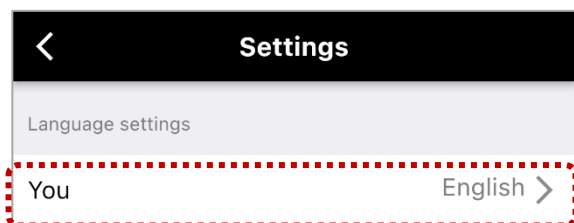
*Note:

Setting your own language



Select 'Settings' -> 'Language settings' from the menu up top and choose either "You" or "The other person".

The rest is the same as **【Language setting: translation target】**.

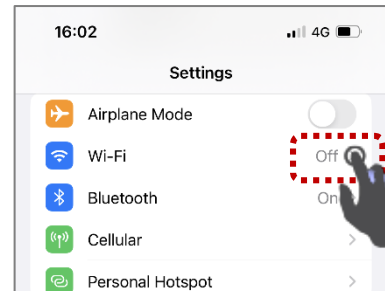
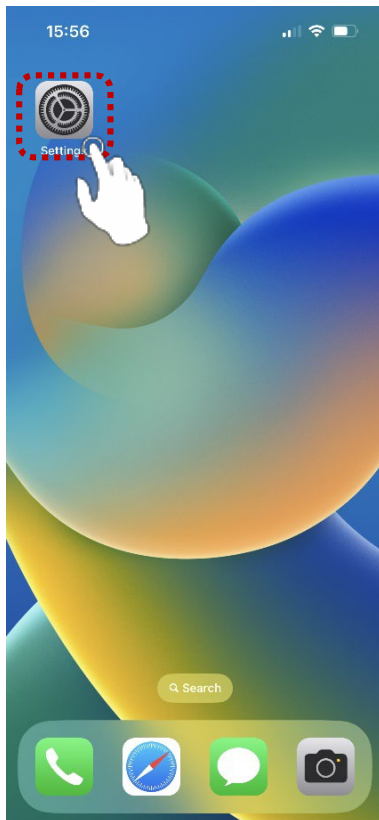


Appendix Other device settings

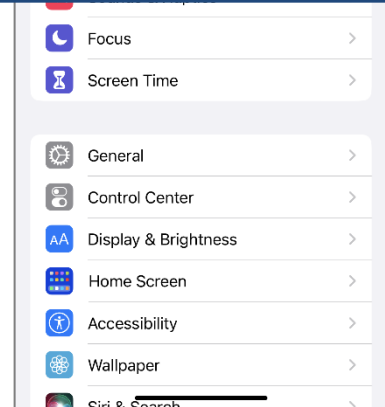
【Setting up Wi-Fi】

The following describes the standard Wi-Fi settings such as how to input the network name, security type, and password.

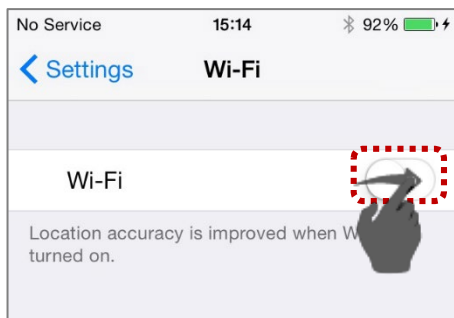
【iOS】



Turn Wi-Fi "ON".
Please refer to the following.



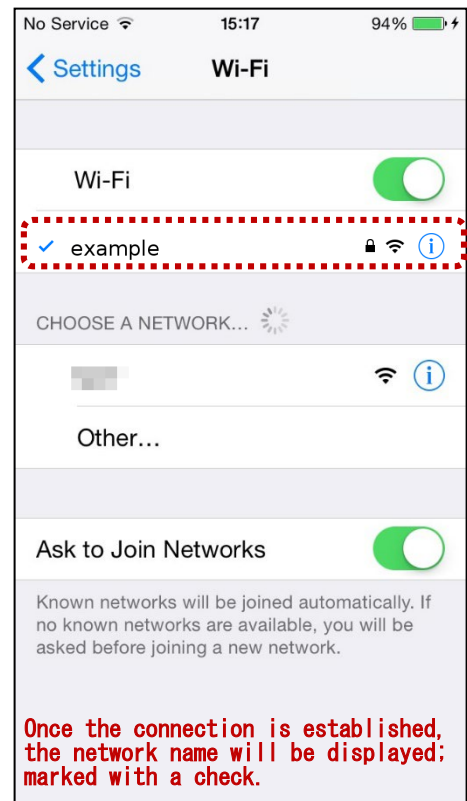
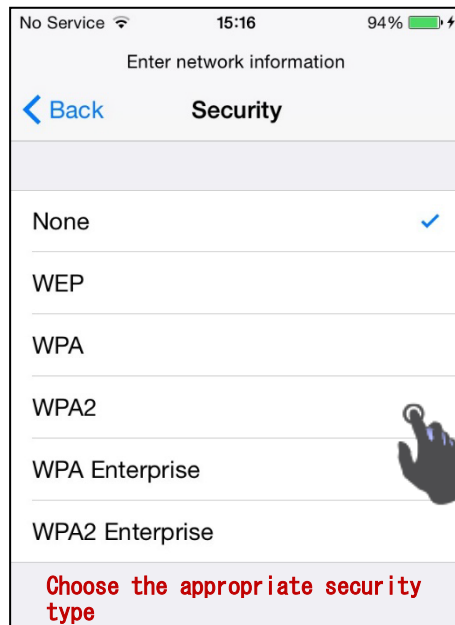
When Wi-Fi is turned "OFF".



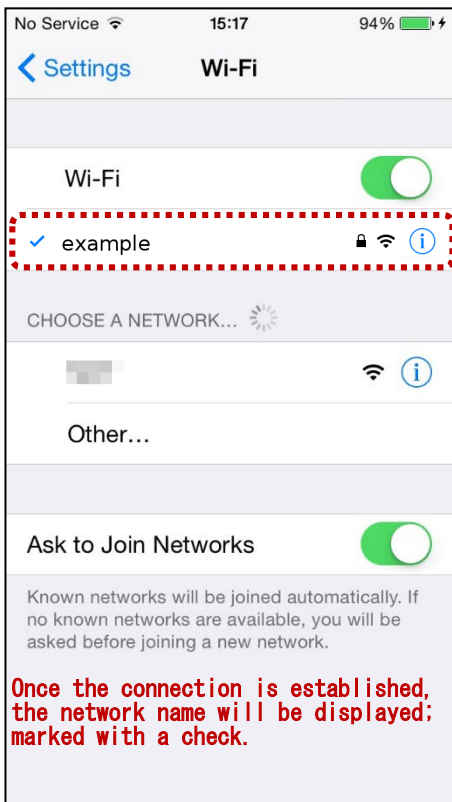
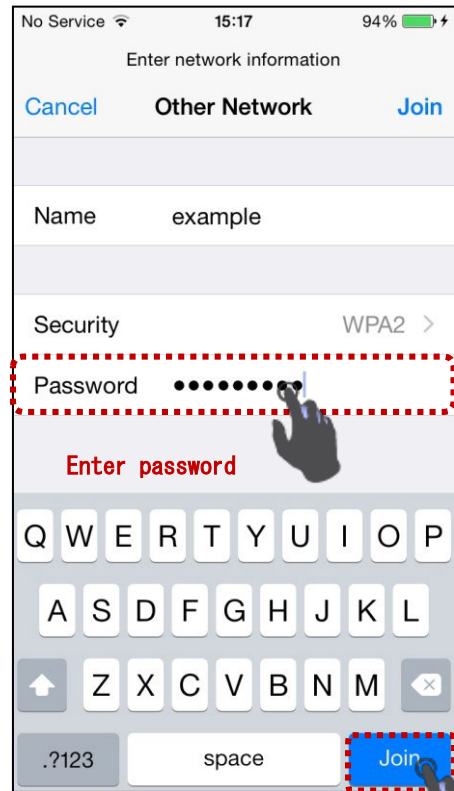
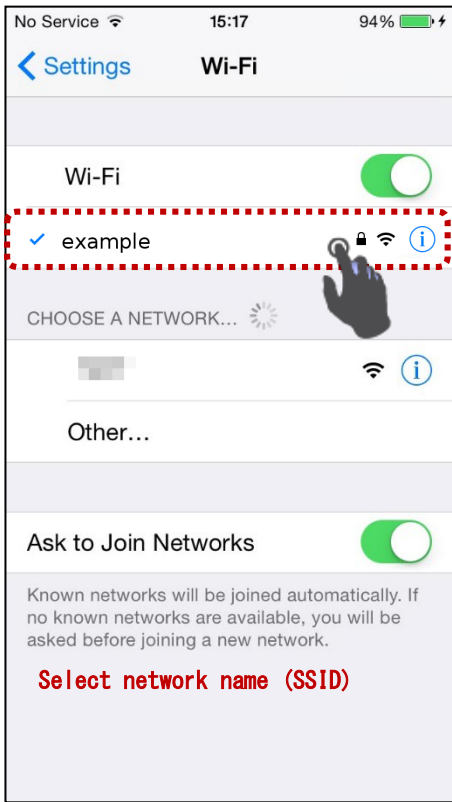
Specify the appropriate settings according to the network name (SSID) status.

([A] Hidden / [B] Displayed)

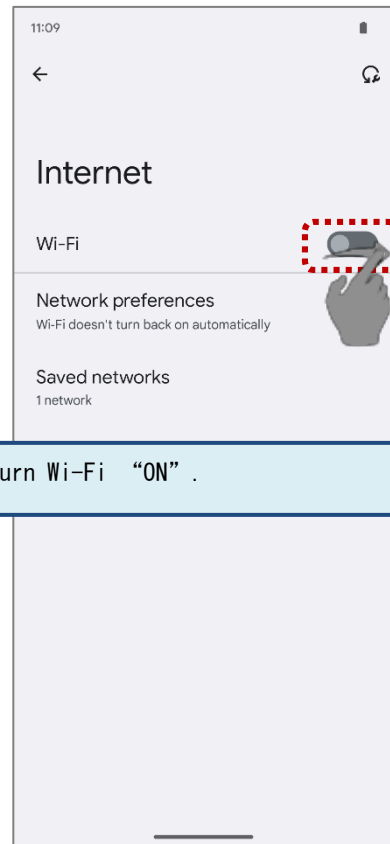
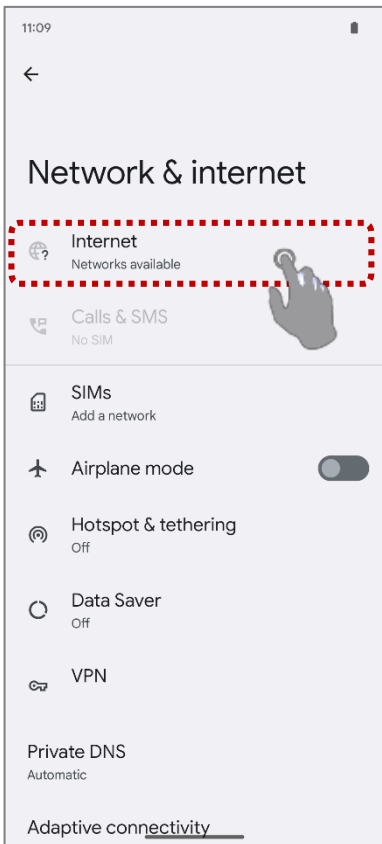
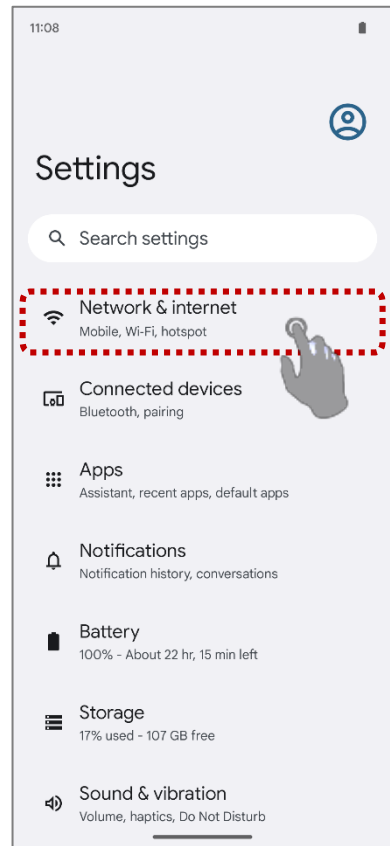
[A] When the network name (SSID) is hidden (not displayed)



[B] When the network name (SSID) is displayed



【Android】

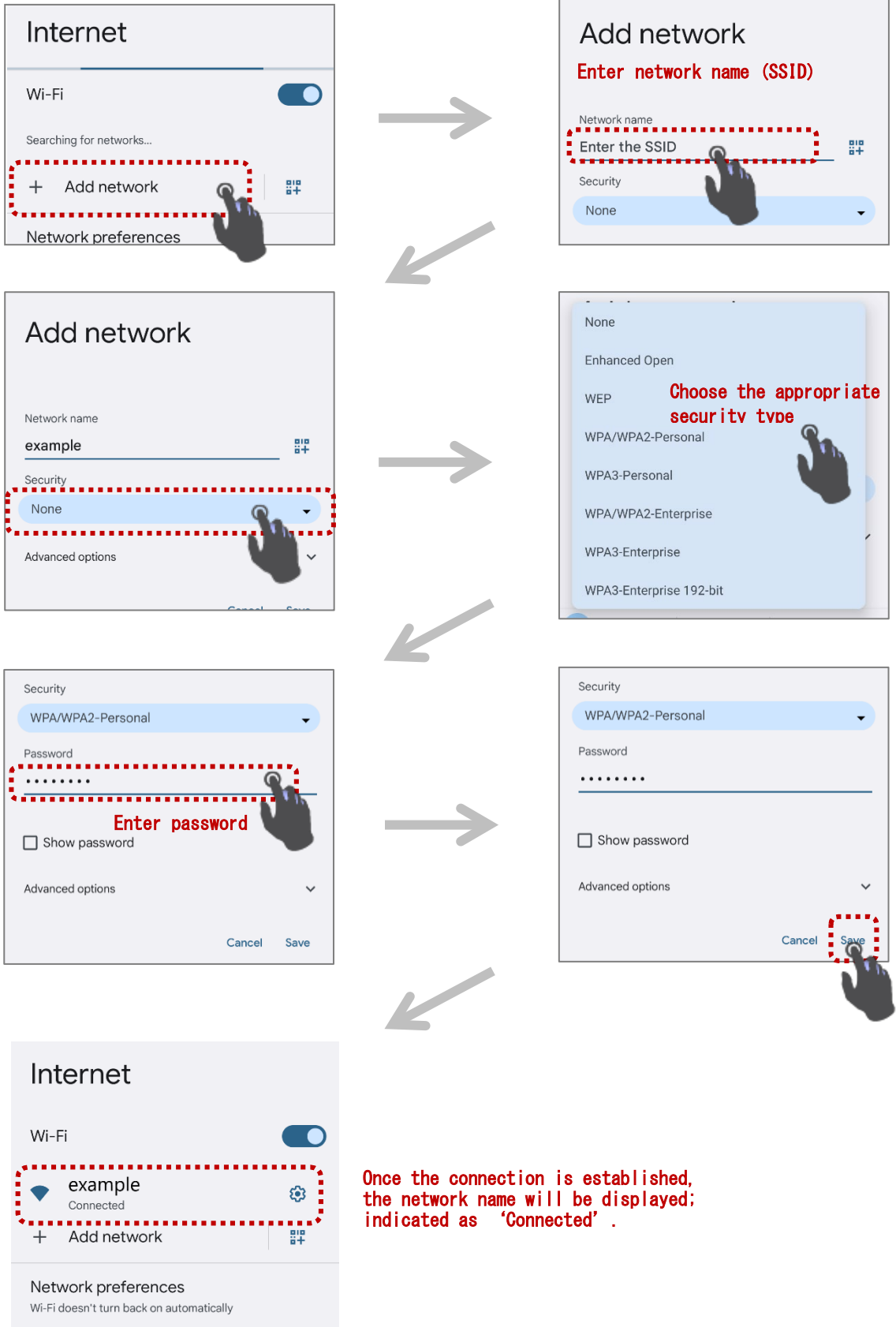


Next
page

Specify the appropriate settings according to the network name (SSID) status.

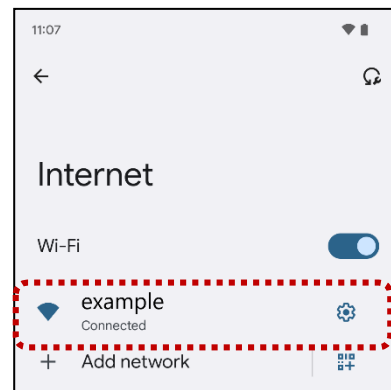
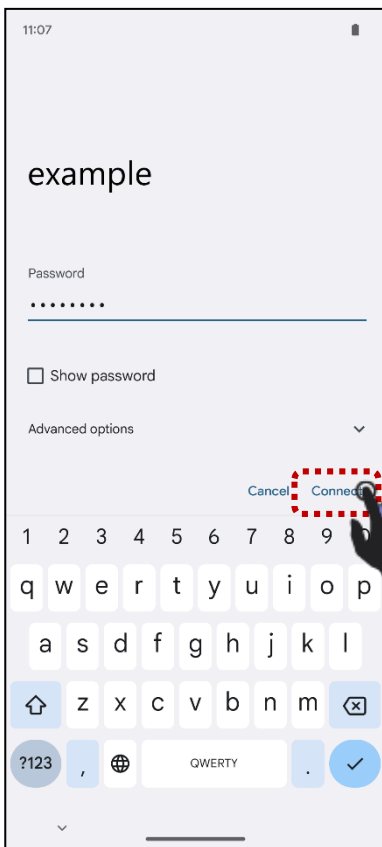
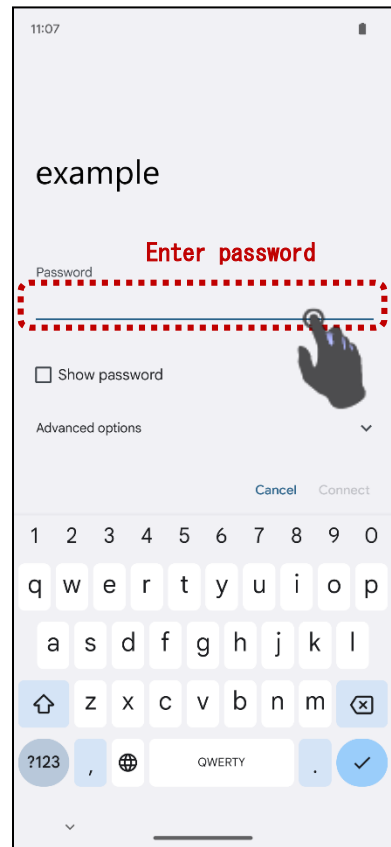
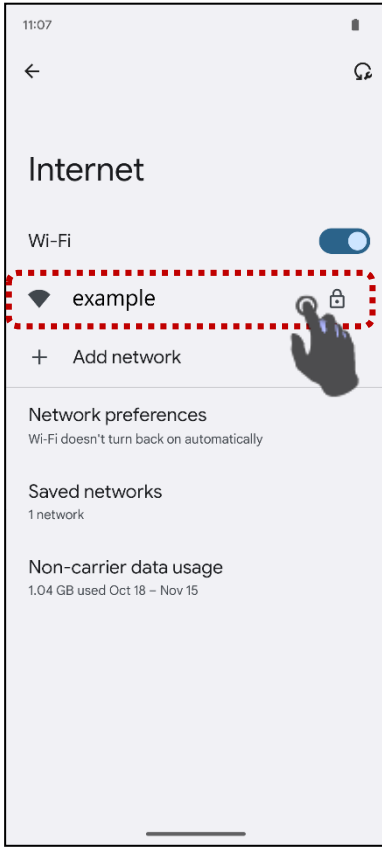
(**[A]** Hidden / **[B]** Displayed)

[A] When the network name (SSID) is hidden (not displayed)

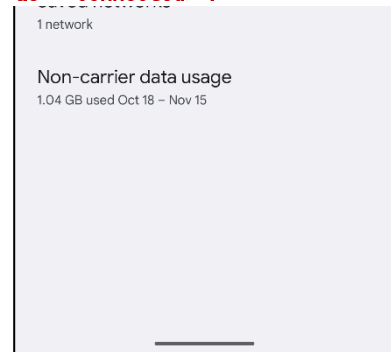


Once the connection is established, the network name will be displayed; indicated as 'Connected'.

[B] When the network name (SSID) is displayed



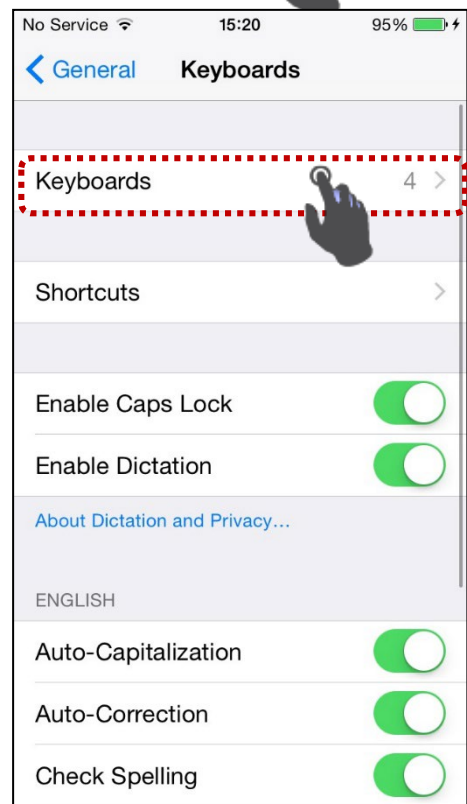
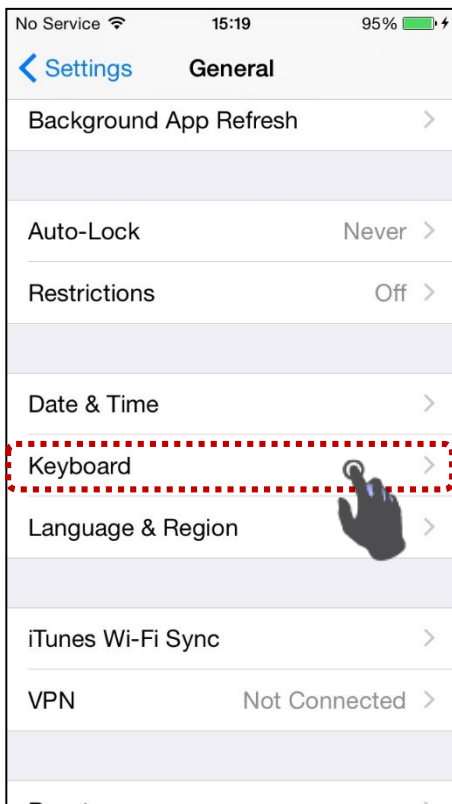
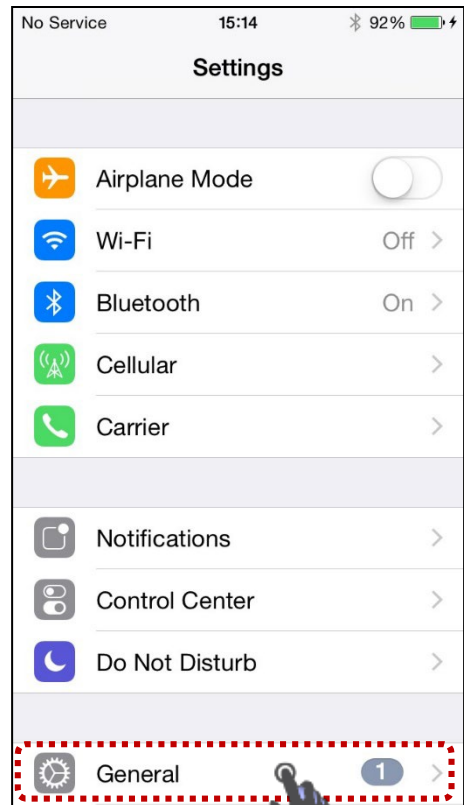
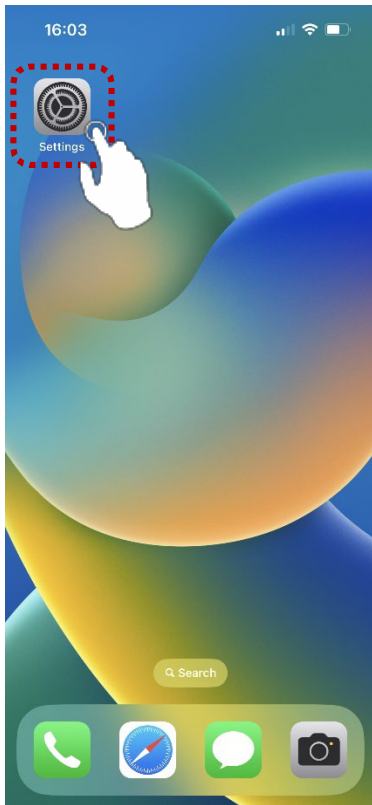
Once the connection is established, the network name will be displayed; indicated as 'Connected'.



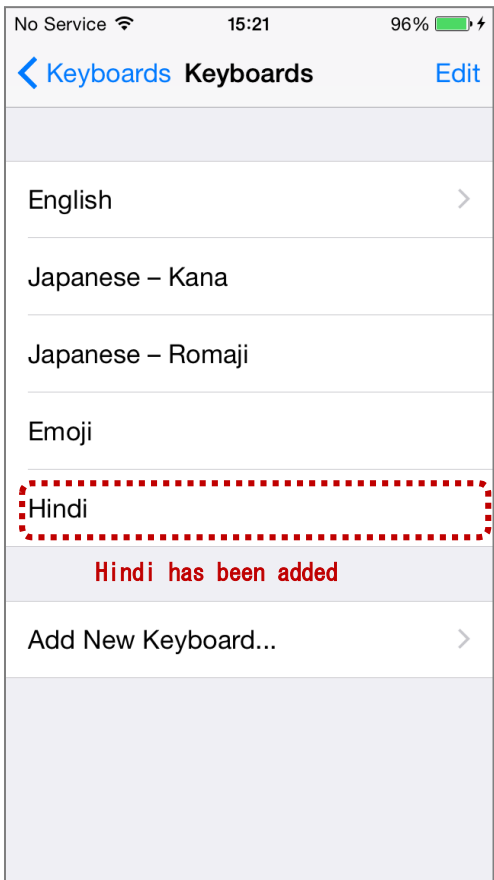
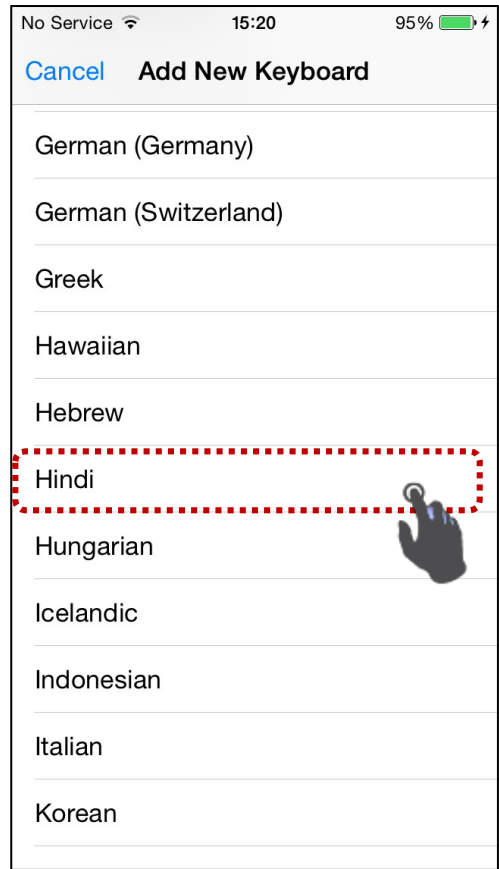
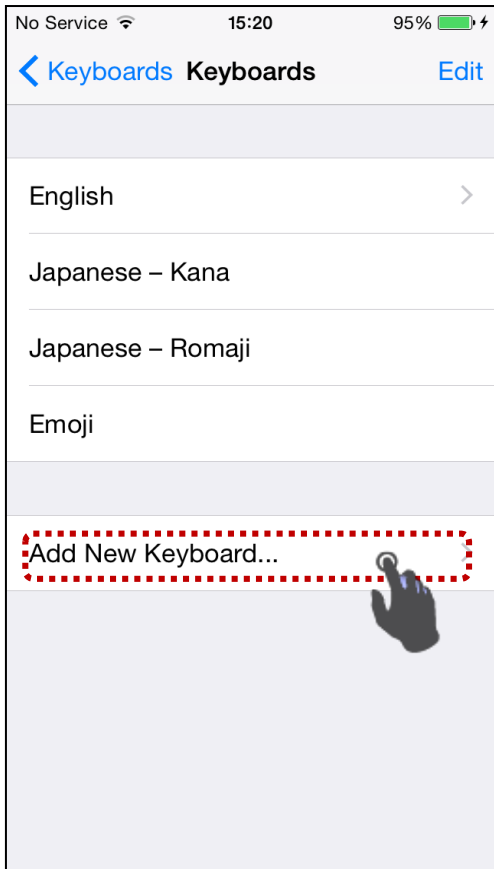
【Adding a new keyboard】

Your device may come with several keyboards by default. Please make sure that these keyboards can be enabled from the settings as follows.

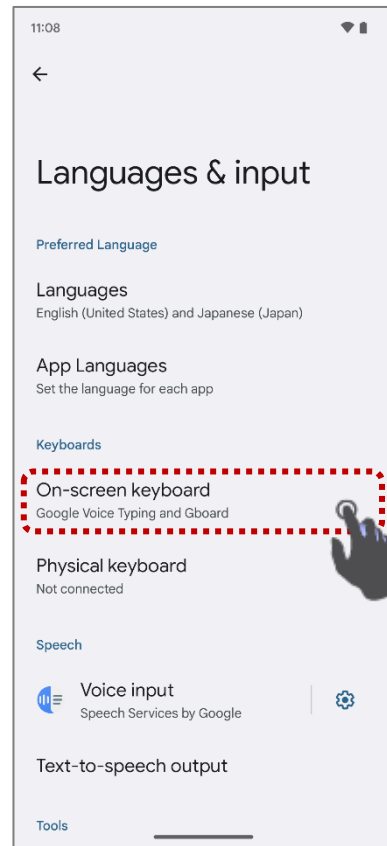
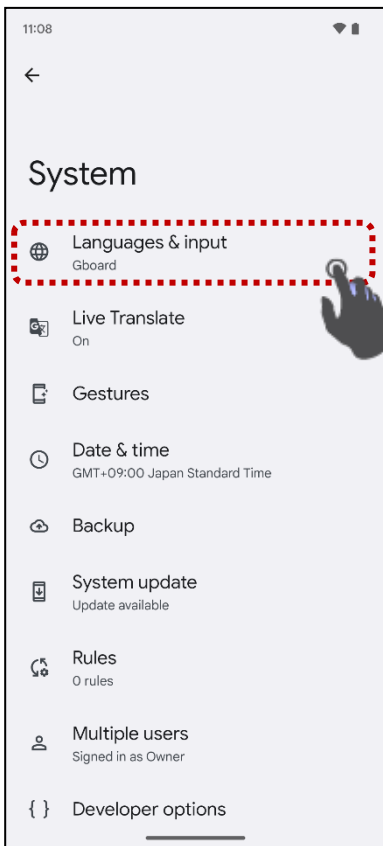
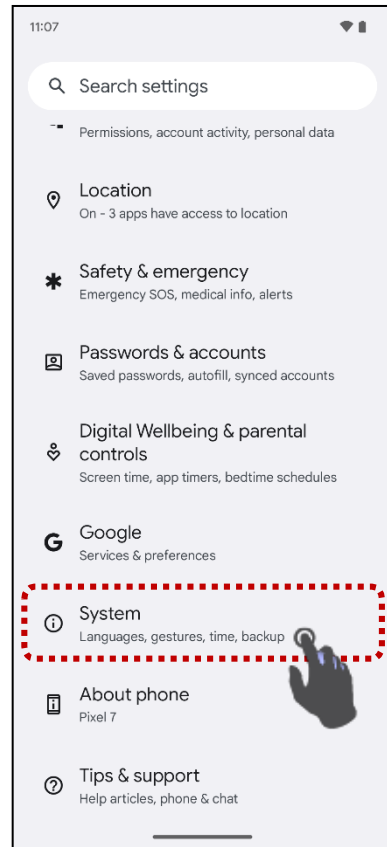
【iOS】 e. g.) Hindi



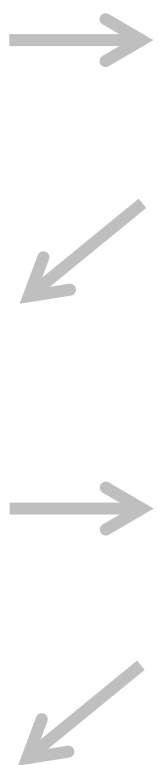
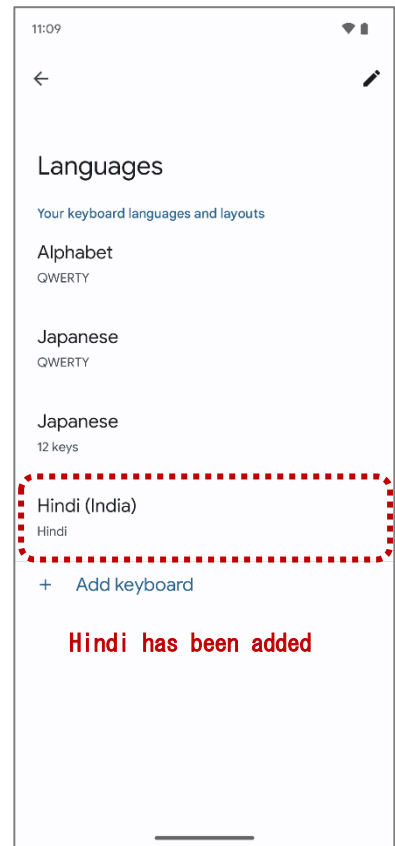
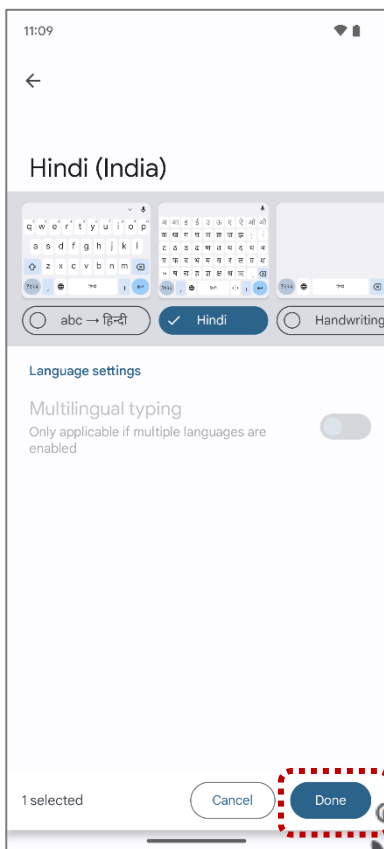
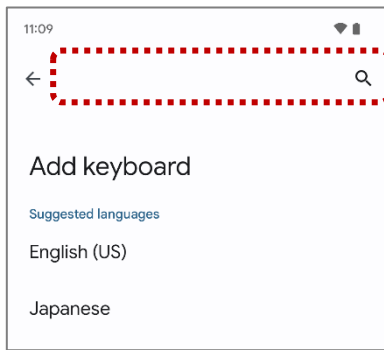
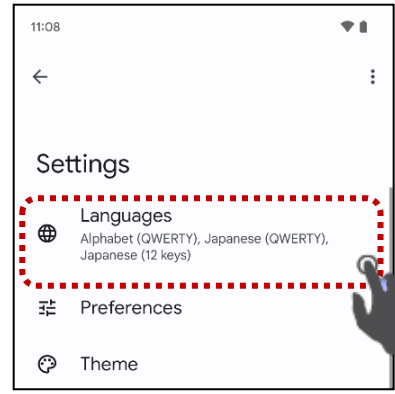
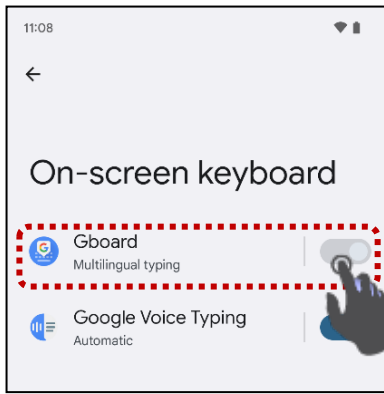
Next
page



[Android] e. g.) Hindi

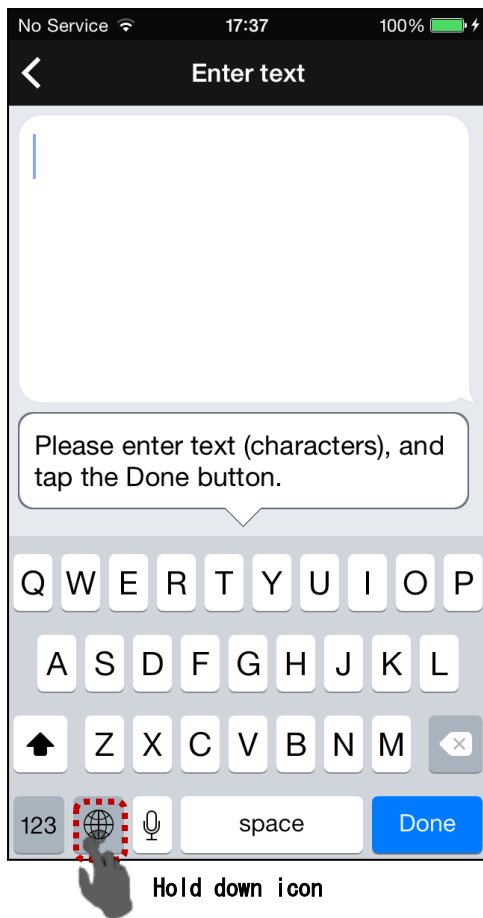


Next page

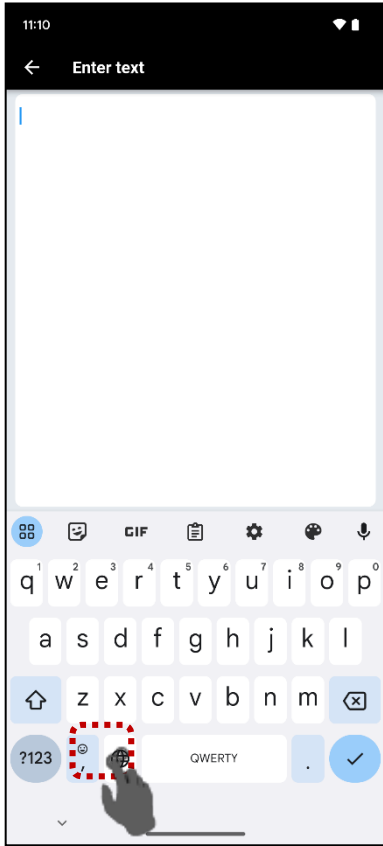


【Switching keyboards】

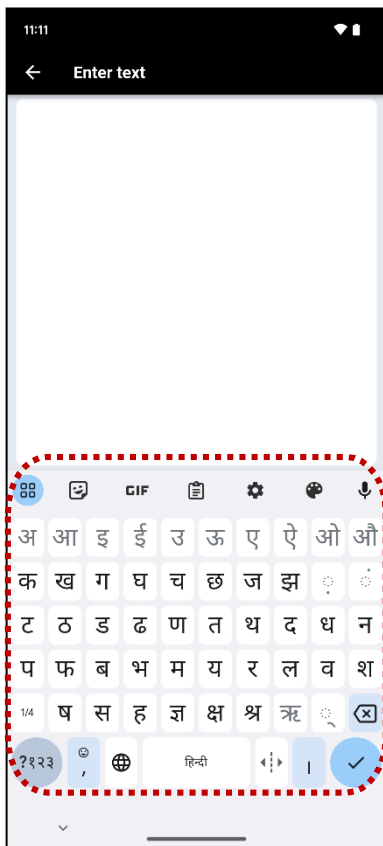
【iOS】 e.g.) Switching to a Hindi keyboard



[Android] e.g.) Switching to Hindi

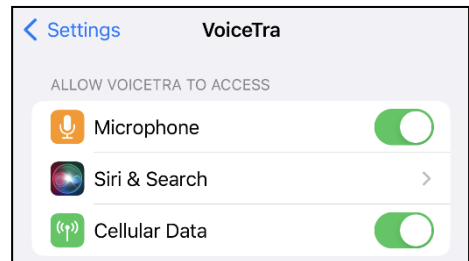
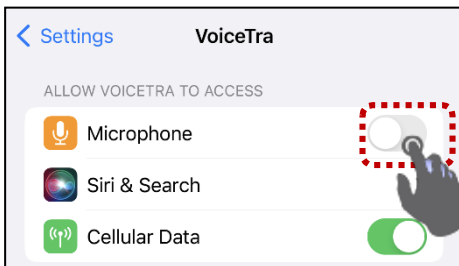
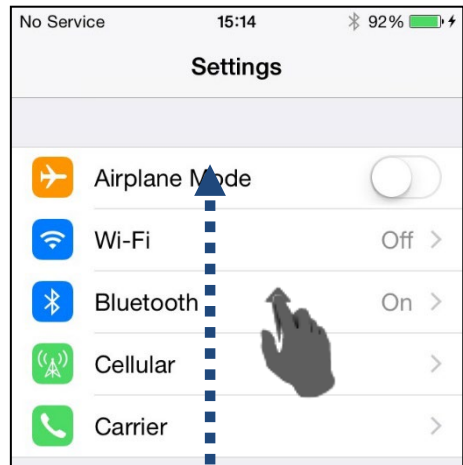
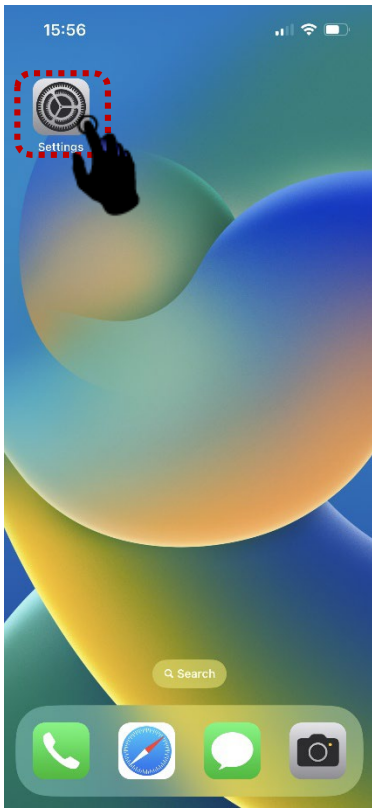


Hold down icon



【Allow microphone access】

【iOS】 only



**Access to the microphone
has been permitted.**